Darovacia zmluva

uzatvorená podľa ustanovenia § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Občiansky zákonník")

(ďalej len „Zmluva")

Darca:

Názov:	**Donio n. f.**
Sídlo:	Račianska 78, 831 02 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	54 143 624
Registrácia:	na Okresnom úrade Bratislava, odbore všeobecnej vnútornej správy, reg. č. OVVS-123545/235/2021-NF
Štatutárny orgán:	Mgr. Zuzana Suchová, správkyňa
Bankové spojenie:	
IBAN:	

(ďalej len „Darca")

a

Obdarovaný:

Názov:	CSS Javorinská
Sídlo:	Javorinská 2121/7a,
Právna forma:	Rozpočtová organizácia
IČO:	00604950
Štatutárny orgán:	Mgr. Beáta Dúczová
Bankové spojenie:	
IBAN:	

(ďalej len „Obdarovaný")

(Darca a Obdarovaný ďalej spolu len „Zmluvné strany" alebo jednotlivo len „Zmluvná strana")

Preambula

A. Darca je neinvestičným fondom, ktorého účelom je združovanie peňažných prostriedkov určených na plnenie všeobecne prospešného účelu, ktorým je pomoc ľuďom v zložitých životných situáciách; úhrada rehabilitačnej starostlivosti; úhrada zdravotných pomôcok; podpora ľudí so zdravotným postihnutím; podpora rodín, ktoré prišli o jedného alebo oboch rodičov; podpora osamelých matiek; podpora kultúry, kultúrnych produkcií a kultúrnych zariadení; podpora umelcov; podpora zdravotníckeho personálu a zdravotníckych zariadení; podpora osôb/organizácií pri mimoriadnych situáciách; organizovanie dobročinných podujatí; podpora

právnických osôb, ktoré sa zameriavajú na pomoc deťom, seniorom, zvieratám, zdravotne postihnutým osobám, ľuďom v ťažkej životnej situácii, ľuďom bez domova, slobodným matkám; poskytovanie pomoci pri mimoriadnych udalostiach; podpora a pomoc v oblasti výchovy, vzdelávania, telovýchovy a športu; pomoc v oblasti životného prostredia; podpora neziskových projektov v oblasti komunitného života. Darca je prevádzkovateľom dobročinných výziev na dobročinnej fundraisingovej platforme na webovej stránke www.donio.sk/ (ďalej len „Platforma"). Darca zverejnil na svojej Platforme kampaň „*Zabezpečme fyzioterapiu pre CSS Javorinská*", ktorého cieľom je zabezpečiť individuálne fyzioterapeutické sedenia pre klientov centra.

B. Obdarovaný je právnická osoba, rozpočtová organizácia v zriaďovacej pôsobnosti Bratislavského samosprávneho kraja, ktorá poskytuje sociálne služby dospelým ľuďom s duševnými poruchami a poruchami správania. (ďalej len „Projekt").

C. Darca má záujem finančne podporiť Projekt v rozsahu a spôsobom dohodnutom v tejto Zmluve.

Článok I
Predmet Zmluvy

Predmetom tejto Zmluvy je:

a. záväzok Darcu poskytnúť Dar Obdarovanému za podmienok, uvedených v tejto Zmluve,

b. záväzok Obdarovaného prijať Dar od Darcu a použiť ho výlučne na účel vymedzený v článku III Zmluvy a podľa podmienok tejto Zmluvy.

Článok II
Dar, jeho poskytnutie a prijatie

1. Darom sa na účely tejto Zmluvy rozumejú finančné prostriedky v sume 905 EUR (slovom: deväťstopäť eur) (ďalej len „Dar").

2. Darca sa týmto zaväzuje bezodplatne poskytnúť Dar Obdarovanému formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Obdarovaného, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to do 15 (pätnástich) kalendárnych dní odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy. Na účely tejto Zmluvy sa považuje Dar za poskytnutý momentom, kedy došlo k odpísaniu Daru z bankového účtu Darcu, uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.

3. Obdarovaný týmto vyhlasuje, že Dar bez akýchkoľvek výhrad prijíma a využije ho výlučne na účel vymedzený v článku III Zmluvy.

Článok III
Účel použitia Daru

1. Obdarovaný berie na vedomie, že Dar je účelovo viazaný výlučne na pokrytie individuálnych fyzioterapeutických sedení klientom (ďalej len „Účel").
2. Obdarovaný sa zaväzuje, že využije Dar výlučne na Účel podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy.
3. Ak Obdarovaný nevyužije z akýchkoľvek dôvodov Dar alebo jeho časť na dohodnutý Účel podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy alebo ho využije v rozpore s Memorandom a/alebo s touto Zmluvou alebo dobrými mravmi, Darca má právo požadovať vrátenie Daru alebo jeho časti, ktorej sa porušenie týka. Obdarovaný je povinný vrátiť Dar Darcovi bezodkladne, najneskôr však v lehote

10 (desiatich) kalendárnych dní odo dňa doručenia (*postačí e-mailom*) písomnej výzvy Darcu na vrátenie Daru alebo jeho časti, ktorej sa porušenie týka. Obdarovaný je povinný vrátiť Dar formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Darcu, uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok IV
Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Pred poskytnutím Daru Obdarovanému je Darca oprávnený vykonať riadnu previerku Obdarovaného, týkajúcu sa rizika poškodenia dobrého mena a dobrej povesti Darcu a Obdarovaný je povinný takúto previerku a s tým súvisiace úkony strpieť a poskytnúť Darcovi potrebnú súčinnosť a Darcom požadované informácie a podklady.

2. Obdarovaný je povinný:

   a. postupovať pri plnení v zmysle tejto Zmluvy tak, aby bolo vždy chránené dobré meno a dobrá povesť Darcu a aby Darca neutrpel v dôsledku konania Obdarovaného alebo v súvislosti s jeho konaním žiadnu ujmu;

   b. na požiadanie preukázať a poskytnúť Darcovi doklady preukazujúce použitie Daru (*najmä faktúry, pokladničné bloky, cestovné výkazy, cestovné lístky, pracovné zmluvy a dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru spolu s výplatnými páskami, fotografie preukazujúce odovzdanie materiálu zakúpeného z prostriedkov Daru, a pod.*) na Účel uvedený v článku III bod 1 tejto Zmluvy. Darca je oprávnený vyžiadať k predloženým dokladom podľa predchádzajúcej vety dodatočné informácie, vysvetlenia a/alebo doklady, ktoré je Obdarovaný povinný poskytnúť bez zbytočného odkladu. V prípade nesplnenia povinnosti Obdarovaného podľa tohto písmena, má Darca právo požadovať vrátenie Daru alebo jeho časti, ku ktorej Obdarovaný neposkytol dodatočné informácie, vysvetlenia a/alebo doklady. Ustanovenie článku III bod 3 druhej vety sa použije primerane;

3. Darca je oprávnený vykonať kontrolu, či je Dar Obdarovaným použitý v súlade s Účelom jeho použitia a touto Zmluvou. Obdarovaný sa za týmto účelom zaväzuje poskytnúť Darcovi potrebnú súčinnosť a umožniť Darcovi vykonanie kontroly.

4. Ak v dôsledku porušenia povinnosti Obdarovaného využiť Dar v súlade s Účelom dohodnutým v tejto Zmluve orgány štátnej správy alebo samosprávy, či iné oprávnené subjekty uložia Darcovi sankciu (*napr. pokutu alebo akýkoľvek iný finančný postih*) podľa príslušných právnych predpisov, Darca má právo požadovať od Obdarovaného sumu rovnajúcu sa sume sankcie, ďalej náhradu nákladov spojených s úhradou tejto sankcie. Sumu a náklady podľa predchádzajúcej vety je Obdarovaný povinný uhradiť Darcovi v lehote 15 (pätnástich) kalendárnych dní odo dňa doručenia (*postačí e-mailom*) písomnej výzvy Darcu Obdarovanému.

Článok V
Ochrana dôverných informácií

1. Predmetom ochrany v zmysle tejto Zmluvy sú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

   a. ktoré sa týkajú Zmluvy a jej plnenia *(najmä Zmluva, informácie o právach a povinnostiach Zmluvných strán, ako aj informácie o Dare)*;
   b. ktoré sa týkajú Zmluvných strán;
   c. pre ktoré je stanovený právnymi predpismi osobitný režim nakladania *(najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, telekomunikačné tajomstvo, osobné údaje,*

utajované skutočnosti);

d. ktoré boli poskytnuté druhej Zmluvnej strane pred nadobudnutím platnosti a účinnosti Zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu a/alebo obsahu;
e. ktoré sú výslovne Zmluvnými stranami označené ako „dôverné", „confidential", „proprietary" alebo iným obdobným označením, z ktorého je zjavné, že sa jedná o dôvernú informáciu,

(ďalej pre všetky typy informácií, ktoré sú predmetom ochrany v zmysle tejto Zmluvy len „Dôverné informácie").

2. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie informácií v zmysle bodu 1 tohto článku Zmluvy spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie Dôverných informácií aj u svojich pracovníkov, zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.

3. Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany na základe a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou môžu byť použité výhradne na účely plnenia predmetu Zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú Dôverné informácie, ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené a/alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané Zmluvnými stranami na základe Zmluvy a/alebo v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením.

4. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany Dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu Zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia /odovzdania /oznámenia/ sprístupnenia:

   a. odborným poradcom Zmluvnej strany *(vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov)*, ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti stanovenou alebo uloženou zákonom alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so Zmluvnou stranou;
   b. súdu, ak sa Zmluvná strana rozhodne uplatniť práva zo Zmluvy resp. práva zo Zmluvy vyplývajúce prostredníctvom žaloby.

5. Povinnosť Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:

   a. boli zverejnené už pred uzavretím Zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú;
   b. sa stanú všeobecne a verejne dostupné po uzavretí Zmluvy z iného dôvodu, ako z dôvodu porušenia povinností podľa tejto Zmluvy, čo musí byť preukázateľné;
   c. majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej zákonom, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade Zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej Zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti,
   d. boli získané Zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula, a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.

6. Všetky povinnosti Zmluvných strán týkajúce sa ochrany Dôverných informácií a osobných

údajov platia bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti Zmluvy.

Článok VI
Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je platná a účinná jej podpísaním oboma Zmluvnými stranami, pričom účinky darovania nastali momentom prevzatia Daru Obdarovaným.

2. Táto Zmluva predstavuje konečný a úplný dohovor Zmluvných strán s ohľadom na jej predmet a nahrádza celú korešpondenciu, memorandá, rozhovory a iné oznamy alebo dokumenty, ktoré sa ho týkali.

3. Práva a povinnosti Zmluvných strán sa v prípade neupravených touto Zmluvou riadia Občianskym zákonníkom a príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Všetky spory vznikajúce z tejto Zmluvy a v súvislosti s ňou budú rozhodované všeobecnými súdmi Slovenskej republiky.

4. Zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov odkazujúcich na túto Zmluvu podpísaných obidvomi Zmluvnými stranami.

5. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení Zmluvy (*alebo jeho časť*) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy (*alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia*), alebo samotnej Zmluvy. V takom prípade urobia Zmluvné strany všetky nevyhnutné kroky k nahradeniu vadného ustanovenia Zmluvy platným a účinným ustanovením tak, aby jeho účel a obsah v najvyššej možnej miere zodpovedal pôvodnému ustanoveniu a cieľu tejto Zmluvy.

6. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu alebo sporného nároku sa obe Zmluvné strany zaväzujú riešiť ich prednostne cestou vzájomnej dohody.

7. Táto Zmluva je podpísaná v 2 (*dvoch*) vyhotoveniach, z nich každej Zmluvnej strane prináleží 1 (jedno) vyhotovenie.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli dobrovoľne, bez nátlaku a vyjadruje ich slobodnú vôľu a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 19.10.2026

Darca:

Donio n.f.
Mgr. Zuzana Suchová, správkyňa

V Bratislave, dňa 19.10.2026

Obdarovaný:

CSS Javorinská
Mgr. Beata Dúczová**,** riaditeľka